

**«ЭЛЕКТР ЖЕЛІЛЕРІН БАСҚАРУ
ЖӨНІНДЕГІ ҚАЗАҚСТАН
КОМПАНИЯСЫ» «KEGOC»
(KAZAKHSTAN ELECTRICITY GRID
OPERATING COMPANY) АҚ**



**АО «КАЗАХСТАНСКАЯ КОМПАНИЯ
ПО УПРАВЛЕНИЮ
ЭЛЕКТРИЧЕСКИМИ СЕТЯМИ»
(KAZAKHSTAN ELECTRICITY GRID
OPERATING COMPANY) «KEGOC»**

010010 Қазақстан Республикасы,
Астана қ., Алматы ауданы,
Тәуелсіздік даңғылы, 59 ғимарат
Тел. (7172) 693-824, 690-203
Факс (7172) 690-455
E-mail: kegoc@kegoc.kz

010010 Республика Казахстан,
г. Астана, район Алматы,
проспект Тәуелсіздік, здание 59
Тел. (7172) 693-824, 690-203
Факс (7172) 690-455
E-mail: kegoc@kegoc.kz

07.12.2015г. № 30-06/8150

АО «Казakhstanская фондовая биржа»

ЗАЯВКА

Настоящим АКЦИОНЕРНОЕ ОБЩЕСТВО «КАЗАХСТАНСКАЯ КОМПАНИЯ ПО УПРАВЛЕНИЮ ЭЛЕКТРИЧЕСКИМИ СЕТЯМИ» (KAZAKHSTAN ELECTRICITY GRID OPERATING COMPANY) «KEGOC» (БИН 970740000838, Казахстан, 010010, г. Астана, р-н Алматы, проспект Тәуелсіздік, зд. 59, сотовый: 87019961113, тел: 693-824, факс: 690-455, e-mail: kegoc@kegoc.kz, веб-сайт: www.kegoc.kz) направляет текст информационного сообщения на русском, казахском, английском языке(ах), для размещения/опубликования его на интернет-ресурсе АО «Казakhstanская фондовая биржа», представляющего собой средство массовой информации согласно определению, данному в подпункте 5) пункта 1 Правил размещения на интернет-ресурсе депозитария финансовой отчетности, фондовой биржи информации о корпоративных событиях, финансовой отчетности и аудиторских отчетов, утвержденных постановлением Правления Национального Банка Республики Казахстан от 24 февраля 2012 года № 72.

Заголовок (рус): О заключении АО «KEGOC» договора с АО «Казakhstanтелеком» на оказание услуги аренды международных и междугородних телефонных (аналоговых и цифровых) каналов связи и предоставление доступа к сети IP VPN.

Заголовок (каз): «KEGOC» АҚ-ның «Казakhstanтелеком» АҚ-мен халықаралық және қалааралық телефон (аналогты және цифрлы) байланысы арналарын жалға алу бойынша қызмет көрсету және IP VPN желісіне кіруге рұқсат беру жөнінде шарт жасауы туралы.

Заголовок (eng): Conclusion of a rental contract between KEGOC and Kazakhtelecom for international and intercity (analogue and digital) telephone communication channels and access to IP VPN.

Текст (рус):

- 1) дата принятия органом акционерного общества решения о совершении сделки - 02.12.2015 года (на основании подпункта 15) пункта 140 Правил закупок товаров, работ и услуг АО «Самрук-Казына»);
- 2) стоимость имущества, являющегося предметом сделки – 110 495 255,81 тенге с НДС;
- 3) дата последней оценки имущества, являющегося предметом сделки – неприменимо;
- 4) процентное соотношение стоимости имущества, являющегося предметом сделки, к общей стоимости активов данного акционерного общества – менее 0,1 %;

005284

5) основные существенные условия сделки – АО «Казактелеком» оказывает услуги АО «KEGOC» по аренде международных и междугородних телефонных (аналоговых и цифровых) каналов связи и предоставлению доступа к сети IP VPN;

6) дата заключения сделки - 02.12.2015 г.

Текст (қаз):

1) акционерлік қоғамның органы мәміле жасау туралы шешім қабылдаған күн - 02.12.2015ж. («Самұрық-Қазына» АҚ тауарларды, жұмыстар мен қызметтерді сатып алу қағидасының 140-тармағы 15-тармақшасы негізінде);

2) мәміле мәні болып табылатын мүлік құны – 110 495 255,81 теңге, ҚҚС-мен;

3) мәміле мәні болып табылатын мүлікті соңғы бағалаған күн – қолданылмайды;

4) мәміле мәні болып табылатын мүлік құнының аталған акционерлік қоғамның активтерінің жалпы құнына пайыздық арақатынасы – 0,1 %-дан кем;

5) мәміленің негізгі маңызды шарттары – «Қазактелеком» АҚ «KEGOC» АҚ-на халықаралық және қалааралық телефон (аналогтық және цифрлы) байланысы арналарын жалға беру бойынша қызмет көрсетеді және IP VPN желісіне кіруге рұқсат береді;

6) мәміле жасалған күн - 02.12.2015 ж.

Текст (eng):

1) The date of the company's decision to conclude the transaction: 2 December 2015 (under paragraph 140.15 of the Rules of Samruk-Kazyna for procurement of goods, works and services);

2) The value of the property, the subject matter of the transaction: KZT 110,495,255.81 inclusive of VAT;

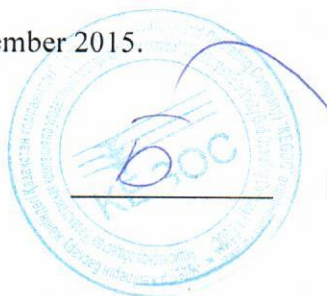
3) The date of the last valuation of the property, the subject matter of the transaction: not applicable;

4) The percentage of the value of the property being the subject matter of the transaction in the total value of the company assets: less than 0.1 %;

5) The essentials of the transaction: Kazakhtelecom shall render services for renting out international and intercity (analogue and digital) telephone communication channels and access to IP VPN to KEGOC;

6) The transaction date: 2 December 2015.

**Управляющий директор
по экономике**



Ботабеков Айбек Төлеубекевич